II List do Koryntian

Rozdział 12

**12:1**

G2744  
καυχασθαι  
kauchasthai  
Chlubić się

G1211  
δη  
dē  
właśnie

G3756  
ου  
ou  
nie

G4851  
συμφερει  
symferei  
jest korzystne

G3427  
μοι  
moi  
mi

G2064  
ελευσομαι  
eleusomai  
przejdę

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G1519  
εις  
eis  
do

G3701  
οπτασιας  
optasias  
widzeń

G2532  
και  
kai  
i

G602  
αποκαλυψεις  
apokalypseis  
objawień

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

**12:2**

G1492  
οιδα  
oida  
Znam

G444  
ανθρωπον  
anthrōpon  
człowieka

G1722  
εν  
en  
w

G5547  
χριστω  
christō  
Pomazańcu

G4253  
προ  
pro  
przed

G2094  
ετων  
etōn  
lat

G1180  
δεκατεσσαρων  
dekatessarōn  
czternastu

G1535  
ειτε  
eite  
czy to

G1722  
εν  
en  
w

G4983  
σωματι  
sōmati  
ciele

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1492  
οιδα  
oida  
wiem

G1535  
ειτε  
eite  
czy to

G1622  
εκτος  
ektos  
poza

G3588  
του  
tou  
―

G4983  
σωματος  
sōmatos  
ciałem

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1492  
οιδα  
oida  
wiem

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G1492  
οιδεν  
oiden  
wie

G726  
αρπαγεντα  
harpagenta  
który został porwany

G3588  
τον  
ton  
―

G5108  
τοιουτον  
toiouton  
taki

G2193  
εως  
heōs  
aż do

G5154  
τριτου  
tritou  
trzeciego

G3772  
ουρανου  
ouranou  
nieba

**12:3**

G2532  
και  
kai  
i

G1492  
οιδα  
oida  
znam

G3588  
τον  
ton  
―

G5108  
τοιουτον  
toiouton  
takiego

G444  
ανθρωπον  
anthrōpon  
człowieka

G1535  
ειτε  
eite  
czy to

G1722  
εν  
en  
w

G4983  
σωματι  
sōmati  
ciele

G1535  
ειτε  
eite  
czy to

G1622  
εκτος  
ektos  
poza

G3588  
του  
tou  
―

G4983  
σωματος  
sōmatos  
ciałem

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1492  
οιδα  
oida  
wiem

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G1492  
οιδεν  
oiden  
wie

**12:4**

G3754  
οτι  
hoti  
że

G726  
ηρπαγη  
hērpagē  
został porwany

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
τον  
ton  
―

G3857  
παραδεισον  
paradeison  
raju

G2532  
και  
kai  
i

G191  
ηκουσεν  
ēkousen  
usłyszał

G731  
αρρητα  
arrēta  
nieopisane

G4487  
ρηματα  
rēmata  
wypowiedzi

G3739  
α  
ha  
których

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1832  
εξον  
ekson  
które wolno

G444  
ανθρωπω  
anthrōpō  
człowiekowi

G2980  
λαλησαι  
lalēsai  
powiedzieć

**12:5**

G5228  
υπερ  
hyper  
Z

G3588  
του  
tou  
―

G5108  
τοιουτου  
toioutou  
takiego

G2744  
καυχησομαι  
kauchēsomai  
będę się chlubił

G5228  
υπερ  
hyper  
z

G1161  
δε  
de  
zaś

G1683  
εμαυτου  
emautou  
mnie samego

G3756  
ου  
ou  
nie

G2744  
καυχησομαι  
kauchēsomai  
będę się chlubił

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G3361  
μη  
mē  
nie

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
ταις  
tais  
―

G769  
ασθενειαις  
astheneiais  
słabościach

G3450  
μου  
mou  
moich

**12:6**

G1437  
εαν  
ean  
Jeśli

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G2309  
θελησω  
thelēsō  
chciałbym

G2744  
καυχησασθαι  
kauchēsasthai  
chlubić się

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2071  
εσομαι  
esomai  
będę

G878  
αφρων  
afrōn  
nierozsądny

G225  
αληθειαν  
alētheian  
prawdę

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G2046  
ερω  
erō  
będę mówił

G5339  
φειδομαι  
feidomai  
oszczędzam

G1161  
δε  
de  
zaś

G3361  
μη  
mē  
aby nie

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G1519  
εις  
eis  
względem

G1691  
εμε  
eme  
mnie

G3049  
λογισηται  
logisētai  
policzyłby

G5228  
υπερ  
hyper  
ponad

G3739  
ο  
ho  
co

G991  
βλεπει  
blepei  
widzi

G3165  
με  
me  
mnie

G2228  
η  
ē  
lub

G191  
ακουει  
akouei  
słyszy

G5100  
τι  
ti  
coś

G1537  
εξ  
eks  
ode

G1700  
εμου  
emou  
mnie

**12:7**

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τη  
tē  
temu

G5236  
υπερβολη  
hyperbolē  
nadmiarowi

G3588  
των  
tōn  
―

G602  
αποκαλυψεων  
apokalypseōn  
objawień

G2443  
ινα  
hina  
aby

G3361  
μη  
mē  
nie

G5229  
υπεραιρωμαι  
uperairōmai  
byłbym wyniesiony

G1325  
εδοθη  
edothē  
został dany

G3427  
μοι  
moi  
mi

G4647  
σκολοψ  
skolops  
kolec

G3588  
τη  
tē  
w

G4561  
σαρκι  
sarki  
ciało

G32  
αγγελος  
angelos  
zwiastun

G4566  
σαταν  
satan  
szatana

G2443  
ινα  
hina  
aby

G3165  
με  
me  
mnie

G2852  
κολαφιζη  
kolafizē  
biłby po twarzy

G2443  
ινα  
hina  
aby

G3361  
μη  
mē  
nie

G5229  
υπεραιρωμαι  
uperairōmai  
byłbym wyniesiony

**12:8**

G5228  
υπερ  
hyper  
Względem

G5127  
τουτου  
toutou  
tej

G5151  
τρις  
tris  
trzykrotnie

G3588  
τον  
ton  
―

G2962  
κυριον  
kyrion  
Pana

G3870  
παρεκαλεσα  
parekalesa  
poprosiłem

G2443  
ινα  
hina  
aby

G868  
αποστη  
apostē  
odstąpiłoby

G575  
απ  
ap  
ode

G1700  
εμου  
emou  
mnie

**12:9**

G2532  
και  
kai  
i

G2046  
ειρηκεν  
eirēken  
powiedział

G3427  
μοι  
moi  
mi

G714  
αρκει  
arkei  
wystarcza

G4671  
σοι  
soi  
ci

G3588  
η  
hē  
―

G5485  
χαρις  
charis  
łaska

G3450  
μου  
mou  
moja

G3588  
η  
hē  
―

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G1411  
δυναμις  
dynamis  
moc

G3450  
μου  
mou  
moja

G1722  
εν  
en  
w

G769  
ασθενεια  
astheneia  
słabości

G5048  
τελειουται  
teleioutai  
jest dokonana

G2236  
ηδιστα  
hēdista  
z największą przyjemnością

G3767  
ουν  
oun  
więc

G3123  
μαλλον  
mallon  
raczej

G2744  
καυχησομαι  
kauchēsomai  
będę się chlubił

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
ταις  
tais  
―

G769  
ασθενειαις  
astheneiais  
słabościach

G3450  
μου  
mou  
moich

G2443  
ινα  
hina  
aby

G1981  
επισκηνωση  
episkēnōsē  
zamieszkałaby

G1909  
επ  
ep  
we

G1691  
εμε  
eme  
mnie

G3588  
η  
hē  
―

G1411  
δυναμις  
dynamis  
moc

G3588  
του  
tou  
―

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

**12:10**

G1352  
διο  
dio  
Dlatego

G2106  
ευδοκω  
eudokō  
mam upodobanie

G1722  
εν  
en  
w

G769  
ασθενειαις  
astheneiais  
słabościach

G1722  
εν  
en  
w

G5196  
υβρεσιν  
hybresin  
zniewagach

G1722  
εν  
en  
w

G318  
αναγκαις  
anagkais  
potrzebach

G1722  
εν  
en  
w

G1375  
διωγμοις  
diōgmois  
prześladowaniach

G1722  
εν  
en  
w

G4730  
στενοχωριαις  
stenochōriais  
udrękach

G5228  
υπερ  
hyper  
dla

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

G3752  
οταν  
hotan  
gdy

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G770  
ασθενω  
asthenō  
byłbym słaby

G5119  
τοτε  
tote  
wtedy

G1415  
δυνατος  
dynatos  
mocny

G1510  
ειμι  
eimi  
jestem

**12:11**

G1096  
γεγονα  
gegona  
Stałem się

G878  
αφρων  
afrōn  
nierozsądny

G2744  
καυχωμενος  
kauchōmenos  
chlubiąc się

G5210  
υμεις  
hymeis  
wy

G3165  
με  
me  
mnie

G315  
ηναγκασατε  
ēnagkasate  
zmusiliście

G1473  
εγω  
egō  
ja

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3784  
ωφειλον  
ōfeilon  
powinienem

G5259  
υφ  
hyf  
przez

G5216  
υμων  
hymōn  
was

G4921  
συνιστασθαι  
synistasthai  
być polecanym

G3762  
ουδεν  
ouden  
nic

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G5302  
υστερησα  
hysterēsa  
miałem braki

G3588  
των  
tōn  
od tych

G5228  
υπερ  
hyper  
ponad

G3029  
λιαν  
lian  
wielce

G652  
αποστολων  
apostolōn  
wysłanników

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G2532  
και  
kai  
i

G3762  
ουδεν  
ouden  
niczym

G1510  
ειμι  
eimi  
jestem

**12:12**

G3588  
τα  
ta  
―

G3303  
μεν  
men  
wprawdzie

G4592  
σημεια  
sēmeia  
znaki

G3588  
του  
tou  
―

G652  
αποστολου  
apostolou  
wysłannika

G2716  
κατειργασθη  
kateirgasthē  
zostały sprawione

G1722  
εν  
en  
wśród

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G1722  
εν  
en  
w

G3956  
παση  
pasē  
całej

G5281  
υπομονη  
hypomonē  
wytrwałości

G1722  
εν  
en  
w

G4592  
σημειοις  
sēmeiois  
znakach

G2532  
και  
kai  
i

G5059  
τερασιν  
terasin  
cudach

G2532  
και  
kai  
i

G1411  
δυναμεσιν  
dynamesin  
mocach

**12:13**

G5101  
τι  
ti  
Co

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3739  
ο  
ho  
czym

G2274  
ηττηθητε  
ēttēthēte  
zostaliście poniżonymi

G5228  
υπερ  
hyper  
względem

G3588  
τας  
tas  
―

G3062  
λοιπας  
loipas  
pozostałych

G1577  
εκκλησιας  
ekklēsias  
zgromadzeń

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G3361  
μη  
mē  
nie

G3754  
οτι  
hoti  
że

G846  
αυτος  
autos  
sam

G1473  
εγω  
egō  
ja

G3756  
ου  
ou  
nie

G2655  
κατεναρκησα  
katenarkēsa  
byłem ciężarem

G5216  
υμων  
hymōn  
wam

G5483  
χαρισασθε  
charisasthe  
darujcie

G3427  
μοι  
moi  
mi

G3588  
την  
tēn  
―

G93  
αδικιαν  
adikian  
niesprawiedliwość

G3778  
ταυτην  
tautēn  
tę

**12:14**

G2400  
ιδου  
idou  
Oto

G5154  
τριτον  
triton  
trzeci raz

G2093  
ετοιμως  
hetoimōs  
gotów

G2192  
εχω  
echō  
mam

G2064  
ελθειν  
elthein  
przyjść

G4314  
προς  
pros  
do

G5209  
υμας  
hymas  
was

G2532  
και  
kai  
i

G3756  
ου  
ou  
nie

G2655  
καταναρκησω  
katanarkēsō  
będę ciężarem

G5216  
υμων  
hymōn  
wam

G3756  
ου  
ou  
nie

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G2212  
ζητω  
zētō  
szukam

G3588  
τα  
ta  
tych

G5216  
υμων  
hymōn  
waszych

G235  
αλλ  
all  
ale

G5209  
υμας  
hymas  
was

G3756  
ου  
ou  
nie

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3784  
οφειλει  
ofeilei  
powinny

G3588  
τα  
ta  
―

G5043  
τεκνα  
tekna  
dzieci

G3588  
τοις  
tois  
dla

G1118  
γονευσιν  
goneusin  
rodziców

G2343  
θησαυριζειν  
thēsaurizein  
gromadzić

G235  
αλλ  
all  
ale

G3588  
οι  
hoi  
―

G1118  
γονεις  
goneis  
rodzice

G3588  
τοις  
tois  
―

G5043  
τεκνοις  
teknois  
dzieciom

**12:15**

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G1161  
δε  
de  
zaś

G2236  
ηδιστα  
hēdista  
z największą przyjemnością

G1159  
δαπανησω  
dapanēsō  
będę robił wydatki

G2532  
και  
kai  
i

G1550  
εκδαπανηθησομαι  
ekdapanēthēsomai  
zostanę wyczerpany na wydatki

G5228  
υπερ  
hyper  
dla

G3588  
των  
tōn  
―

G5590  
ψυχων  
psychōn  
dusz

G5216  
υμων  
hymōn  
waszych

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G2532  
και  
kai  
i

G4056  
περισσοτερως  
perissoterōs  
obficiej

G5209  
υμας  
hymas  
was

G25  
αγαπων  
agapōn  
miłując

G2276  
ηττον  
ētton  
mniej

G25  
αγαπωμαι  
agapōmai  
jestem miłowany

**12:16**

G2077  
εστω  
estō  
niech jest

G1161  
δε  
de  
zaś

G1473  
εγω  
egō  
ja

G3756  
ου  
ou  
nie

G2599  
κατεβαρησα  
katebarēsa  
obciążyłem

G5209  
υμας  
hymas  
was

G235  
αλλ  
all  
ale

G5225  
υπαρχων  
hyparchōn  
będąc

G3835  
πανουργος  
panourgos  
przebiegły

G1388  
δολω  
dolō  
podstępem

G5209  
υμας  
hymas  
was

G2983  
ελαβον  
elabon  
wziąłem

**12:17**

G3361  
μη  
mē  
Czy

G5100  
τινα  
tina  
ktoś

G3739  
ων  
hōn  
z których

G649  
απεσταλκα  
apestalka  
wysłałem

G4314  
προς  
pros  
do

G5209  
υμας  
hymas  
was

G1223  
δι  
di  
przez

G846  
αυτου  
autou  
niego

G4122  
επλεονεκτησα  
epleonektēsa  
oszukałem

G5209  
υμας  
hymas  
was

**12:18**

G3870  
παρεκαλεσα  
parekalesa  
Poprosiłem

G5103  
τιτον  
titon  
Tytusa

G2532  
και  
kai  
i

G4882  
συναπεστειλα  
synapesteila  
posłałem razem

G3588  
τον  
ton  
tego

G80  
αδελφον  
adelfon  
brata

G3361  
μη  
mē  
czy

G5100  
τι  
ti  
czymś

G4122  
επλεονεκτησεν  
epleonektēsen  
oszukał

G5209  
υμας  
hymas  
was

G5103  
τιτος  
titos  
Tytus

G3756  
ου  
ou  
nie

G3588  
τω  
tō  
tym

G846  
αυτω  
autō  
samym

G4151  
πνευματι  
pneumati  
duchem

G4043  
περιεπατησαμεν  
periepatēsamen  
chodziliśmy

G3756  
ου  
ou  
nie

G3588  
τοις  
tois  
tymi

G846  
αυτοις  
autois  
samymi

G2487  
ιχνεσιν  
ichnesin  
śladami

**12:19**

G3825  
παλιν  
palin  
Znowu

G1380  
δοκειτε  
dokeite  
uważacie

G3754  
οτι  
hoti  
że

G5213  
υμιν  
hymin  
przed wami

G626  
απολογουμεθα  
apologoumetha  
bronimy się

G2714  
κατενωπιον  
katenōpion  
w obliczu

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G1722  
εν  
en  
w

G5547  
χριστω  
christō  
Pomazańcu

G2980  
λαλουμεν  
laloumen  
mówimy

G3588  
τα  
ta  
te

G1161  
δε  
de  
zaś

G3956  
παντα  
panta  
wszystkie

G27  
αγαπητοι  
agapētoi  
umiłowani

G5228  
υπερ  
hyper  
dla

G3588  
της  
tēs  
―

G5216  
υμων  
hymōn  
waszego

G3619  
οικοδομης  
oikodomēs  
zbudowania

**12:20**

G5399  
φοβουμαι  
foboumai  
Obawiam się

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3381  
μηπως  
mēpōs  
aby czasem nie

G2064  
ελθων  
elthōn  
przyszedłszy

G3756  
ουχ  
ouch  
nie

G3634  
οιους  
hoious  
jakimi

G2309  
θελω  
thelō  
chcę

G2147  
ευρω  
heurō  
znalazłbym

G5209  
υμας  
hymas  
was

G2504  
καγω  
kagō  
i ja

G2147  
ευρεθω  
heurethō  
zostałbym znaleziony

G5213  
υμιν  
hymin  
przez was

G3634  
οιον  
hoion  
jakim

G3756  
ου  
ou  
nie

G2309  
θελετε  
thelete  
chcecie

G3381  
μηπως  
mēpōs  
aby czasem nie

G2054  
ερεις  
ereis  
kłótnie

G2205  
ζηλοι  
zēloi  
zazdrości

G2372  
θυμοι  
thymoi  
wzburzenia

G2052  
εριθειαι  
eritheiai  
niesnaski

G2636  
καταλαλιαι  
katalaliai  
obmowy

G5587  
ψιθυρισμοι  
psithyrismoi  
plotki

G5450  
φυσιωσεις  
fysiōseis  
unoszenia się

G181  
ακαταστασιαι  
akatastasiai  
nieporządki

**12:21**

G3361  
μη  
mē  
aby nie

G3825  
παλιν  
palin  
znowu

G2064  
ελθοντα  
elthonta  
przyszedłszy

G3165  
με  
me  
ja

G5013  
ταπεινωση  
tapeinōsē  
poniżyłby

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G3450  
μου  
mou  
mnie

G4314  
προς  
pros  
przy

G5209  
υμας  
hymas  
was

G2532  
και  
kai  
i

G3996  
πενθησω  
penthēsō  
będę opłakiwał

G4183  
πολλους  
pollous  
wielu

G3588  
των  
tōn  
tych

G4258  
προημαρτηκοτων  
proēmartēkotōn  
którzy wcześniej zgrzeszyli

G2532  
και  
kai  
i

G3361  
μη  
mē  
nie

G3340  
μετανοησαντων  
metanoēsantōn  
opamiętawszy się

G1909  
επι  
epi  
nad

G3588  
τη  
tē  
―

G167  
ακαθαρσια  
akatharsia  
nieczystością

G2532  
και  
kai  
i

G4202  
πορνεια  
porneia  
nierządem

G2532  
και  
kai  
i

G766  
ασελγεια  
aselgeia  
rozpustą

G3739  
η  
hē  
którą

G4238  
επραξαν  
epraksan  
uczynili

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu